



Treaty Series

*Treaties and international agreements
registered
or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations*

VOLUME 1108

Recueil des Traités

*Traités et accords internationaux
enregistrés
ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies*

United Nations • Nations Unies
New York, 1986

***Treaties and international agreements
registered or filed and recorded
with the Secretariat of the United Nations***

VOLUME 1108

1978

I. Nos. 17112-17123

TABLE OF CONTENTS

I

***Treaties and international agreements
registered from 3 October 1978 to 13 October 1978***

	<i>Page</i>
No. 17112. United States of America and Costa Rica:	
Loan Agreement relating to a nutrition program (with annex). Signed at San José on 26 April 1976	3
No. 17113. United States of America and Egypt:	
Grant Agreement relating to strengthening the rural health delivery project (with annex). Signed at Cairo on 30 September 1976	63
No. 17114. United States of America and Iran:	
Exchange of letters constituting an agreement relating to multiple-entry non-immigrant visas. Tehran, 13 and 16 December 1976	99
No. 17115. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Jamaica:	
Exchange of notes constituting an agreement concerning officers designated by the Government of the United Kingdom in the service of specified organisations or institutions in Jamaica (with annexes). Kingston, 28 March 1977	107
No. 17116. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Austria:	
Agreement for air services between their respective territories (with schedule). Signed at London on 17 November 1977	115
No. 17117. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland and Republic of Korea:	
Exchange of notes constituting an agreement on industrial property. Seoul, 19 December 1977	139

***Traités et accords internationaux
enregistrés ou classés et inscrits au répertoire
au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies***

VOLUME 1108

1978

I. Nos 17112-17123

TABLE DES MATIÈRES

I

*Traités et accords internationaux
enregistrés du 3 octobre 1978 au 13 octobre 1978*

	<i>Pages</i>
N° 17112. États-Unis d'Amérique et Costa Rica :	
Accord de prêt relatif à un programme de nutrition (avec annexe). Signé à San José le 26 avril 1976	3
N° 17113. États-Unis d'Amérique et Égypte :	
Accord de don relatif au projet d'amélioration des soins médicaux dans les zones rurales (avec annexe). Signé au Caire le 30 septembre 1976	63
N° 17114. États-Unis d'Amérique et Iran :	
Échange de lettres constituant un accord relatif aux visas de non-immigrants valables pour un nombre illimité d'entrées. Téhéran, 13 et 16 décembre 1976	99
N° 17115. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Jamaïque :	
Échange de notes constituant un accord relatif aux agents affectés par le Gouvernement du Royaume-Uni au service de certaines organisations ou institutions de la Jamaïque (avec annexes). Kingston, 28 mars 1977	107
N° 17116. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et Autriche :	
Accord relatif aux services aériens entre les territoires des deux pays (avec annexe). Signé à Londres le 17 novembre 1977	115
N° 17117. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord et République de Corée :	
Échange de notes constituant un accord concernant la propriété industrielle. Séoul, 19 décembre 1977	139

No. 17118. United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (Gilbert Islands) and Japan:

Agreement concerning fisheries off the coasts of the Gilbert Islands. Signed at Tokyo on 26 June 1978 145

No. 17119. Multilateral:

Convention on the prohibition of military or any other hostile use of environmental modification techniques (with annex). Adopted by the General Assembly of the United Nations on 10 December 1976 151

No. 17120. Federal Republic of Germany and Trinidad and Tobago:

Agreement for the avoidance of double taxation with respect to taxes on income and for the encouragement of international trade and investment (with protocol). Signed at Port of Spain on 4 April 1973 211

No. 17121. Federal Republic of Germany and Romania:

Agreement on social insurance (with final protocol). Signed at Bonn on 29 June 1973

Additional Agreement to the above-mentioned Agreement. Signed at Bonn on 8 July 1976 213

No. 17122. Federal Republic of Germany and Spain:

Agreement on social security (with final protocol). Signed at Bonn on 4 December 1973

Supplementary Arrangement to the above-mentioned Agreement. Signed at Bonn on 4 December 1973

Supplementary Agreement to the above-mentioned Agreement of 4 December 1973. Signed at Bonn on 17 December 1975 247

No. 17123. Federal Republic of Germany and China:

Agreement on maritime transport. Signed at Peking on 31 October 1975 391

ANNEX A. *Ratifications, accessions, prorogations, etc., concerning treaties and international agreements registered with the Secretariat of the United Nations*

No. 1332. Agreement between the Government of the Kingdom of Thailand and the Government of the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland for air services between and beyond their respective territories. Signed at Bangkok on 10 November 1950:

Exchange of notes constituting an agreement further amending the route schedule annexed to the above-mentioned Agreement. Bangkok, 9 and 10 November 1977 412

N° 17118. Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord (îles Gilbert) et Japon :	
Accord relatif aux territoires de pêche situés au large des côtes des îles Gilbert. Signé à Tokyo le 26 juin 1978	145
N° 17119. Multilatéral :	
Convention sur l'interdiction d'utiliser des techniques de modification de l'environnement à des fins militaires ou toutes autres fins hostiles (avec annexe). Adoptée par l'Assemblée générale de l'Organisation des Nations Unies le 10 décembre 1976	151
N° 17120. République fédérale d'Allemagne et Trinité-et-Tobago :	
Convention tendant à éviter la double imposition en matière d'impôts sur le revenu et à encourager le commerce international et les investissements (avec protocole). Signée à Port of Spain le 4 avril 1973	211
N° 17121. République fédérale d'Allemagne et Roumanie :	
Accord relatif au régime d'assurance sociale (avec protocole final). Signé à Bonn le 29 juin 1973	
Accord supplémentaire complétant l'Accord susmentionné. Signé à Bonn le 8 juillet 1976	213
N° 17122. République fédérale d'Allemagne et Espagne :	
Convention relative à la sécurité sociale (avec protocole final). Signée à Bonn le 4 décembre 1973	
Accord complémentaire à la Convention susmentionnée. Signé à Bonn le 4 décembre 1973	
Convention complémentaire à la Convention susmentionnée du 4 décembre 1973. Signée à Bonn le 17 décembre 1975	247
N° 17123. République fédérale d'Allemagne et Chine :	
Accord concernant le trafic maritime. Signé à Pékin le 31 octobre 1975	391
 ANNEXE A. Ratifications, adhésions, prorogations, etc., concernant les traités et accords internationaux enregistrés au Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies	
N° 1332. Accord entre le Gouvernement du Royaume de Thaïlande et le Gouvernement du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord relatif aux services aériens entre leurs territoires respectifs et au-delà. Signé à Bangkok le 10 novembre 1950 :	
Échange de notes constituant un accord modifiant à nouveau le tableau des routes annexé à l'Accord susmentionné. Bangkok, 9 et 10 novembre 1977	415